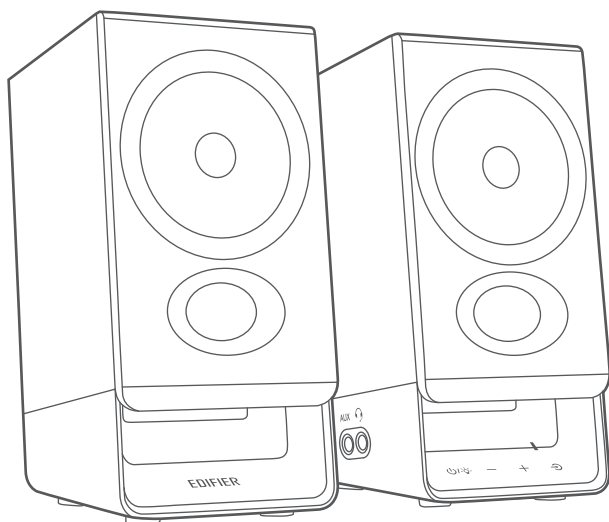


# EDIFIER<sup>®</sup>

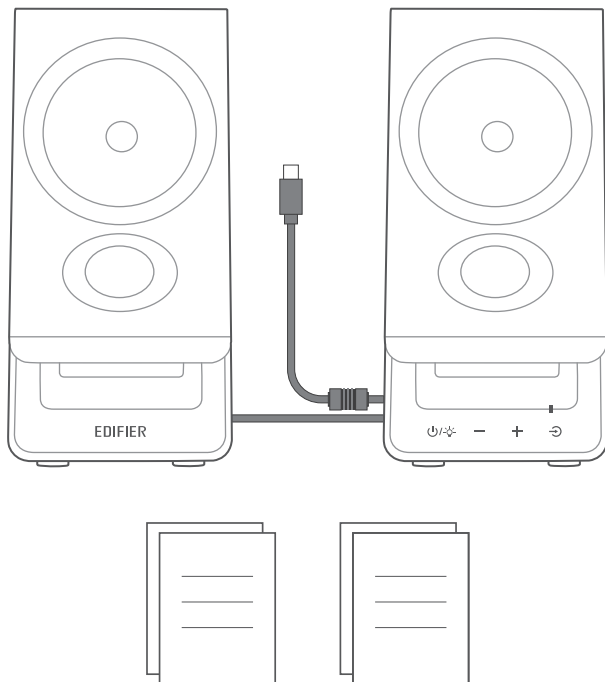
## Głośniki 2.0 Edifier R20BT

### Instrukcja obsługi



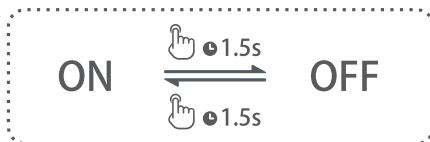
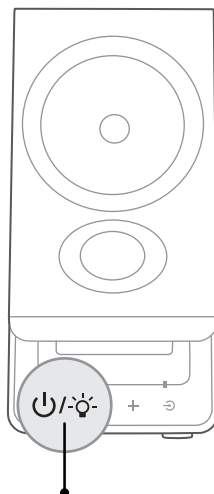


Zawartość  
opakowania



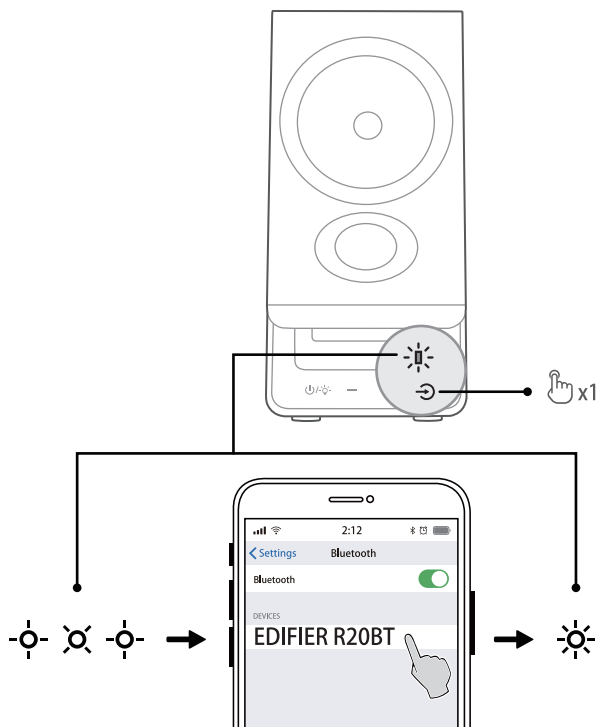


Włączanie /  
Wyłączanie  
zasilania



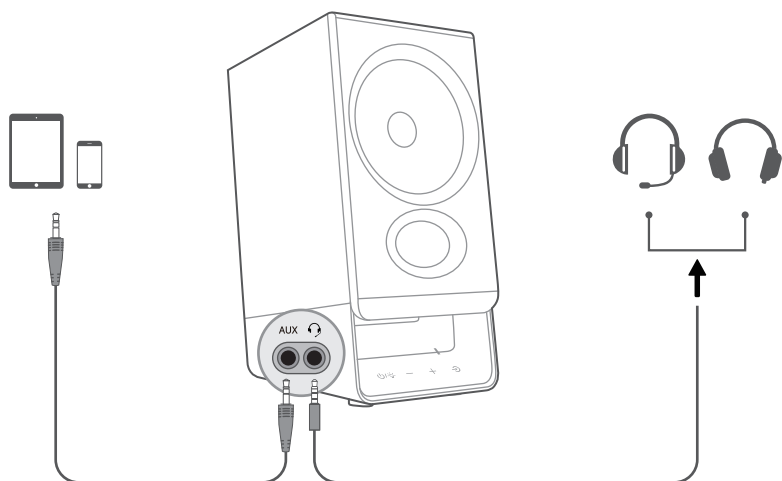
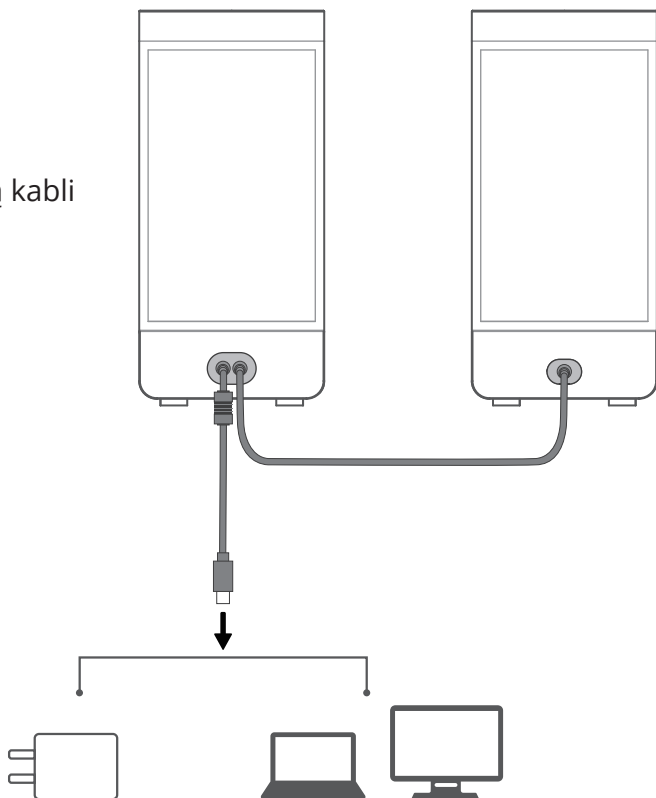


## Połączenie Bluetooth



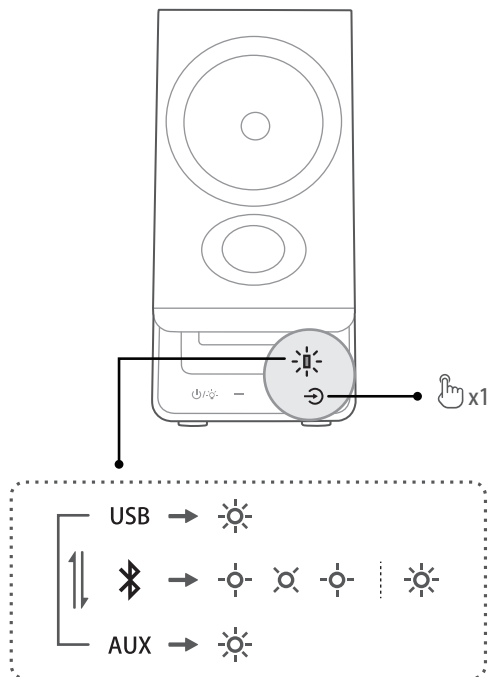


Połączenie  
za pomocą kabli





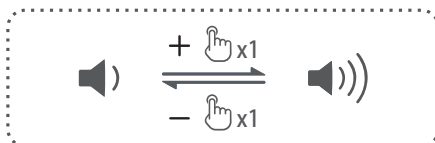
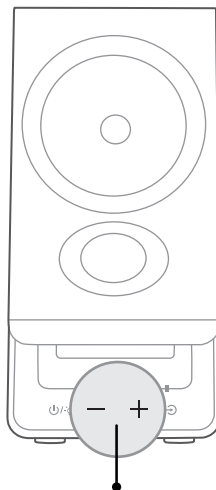
Wybór źródła



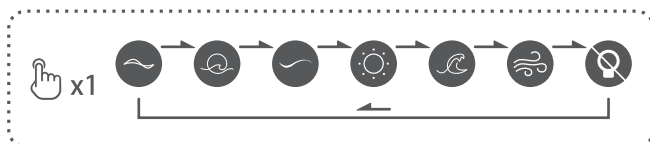
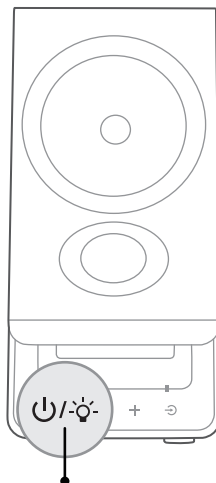
| Wejście   | USB      | Bluetooth | AUX     |
|-----------|----------|-----------|---------|
| Kontrolka | Czerwony | Niebieska | Zielony |

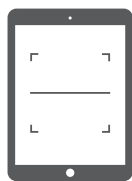


## Sterowanie



## Efekty świetlne





EDIFIER ConneX



<https://www.edifier.com/PC.html>



EDIFIER TempoHub

## Zawartość opakowania

### Uwaga:

- Zdjęcia mają charakter poglądowy i mogą różnić się od rzeczywistego produktu.
- Ze względu na konieczność wprowadzenia ulepszeń technicznych i aktualizacji systemu informacje i specyfikacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą nieznacznie różnić się od rzeczywistego produktu. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek różnic, pierwszeństwo ma rzeczywisty produkt.

### Podłączenie kabla

- Po podłączeniu wtyczki USB-C do zewnętrznego zasilacza można używać AUX lub Bluetooth jako źródła sygnału wejściowego
  - 4-biegunowy port komunikacyjny 3,5 mm obsługuje połączenia przewodowe ze słuchawkami, z mikrofonem lub bez.
- Głośnik zostanie automatycznie wyciszony po podłączeniu słuchawek. Głośność słuchawek można regulować za pomocą przycisku „+” / „-” na głośniku.

### Połączenie USB

Uwaga: Następujące systemy operacyjne obsługują strumieniowe przesyłanie dźwięku przez USB: Windows 11, Windows 10, Windows 8 i Windows 7.

### Połączenie Bluetooth

Głośnik obsługuje jednoczesne połączenie dwóch urządzeń Bluetooth.

#### Podłączanie urządzenia

1. Naciśnij przycisk , aby przełączyć się do trybu wejścia Bluetooth. Jeśli żadne urządzenie nie jest podłączone, głośnik automatycznie przejdzie w tryb parowania Bluetooth po włączeniu (dioda LED miga na niebiesko). Jeśli tak się nie stanie, naciśnij i przytrzymaj przycisk () przez 1,5 sekundy.
2. Na urządzeniu wybierz „EDIFIER R20BT” z listy urządzeń Bluetooth, aby nawiązać połączenie. Po nawiązaniu połączenia niebieska dioda LED będzie świecić się światłem ciągłym.

Aby rozłączyć się z bieżącym urządzeniem Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 1,5 sekundy.

#### Podłączanie dwóch urządzeń

1. Podłącz urządzenie, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 1,5 sekundy (dioda LED miga na niebiesko).
  2. Na drugim urządzeniu wybierz „EDIFIER R20BT” z listy urządzeń Bluetooth, aby nawiązać połączenie. Po nawiązaniu połączenia niebieska dioda LED będzie świecić się światłem ciągłym.
  3. Na pierwszym urządzeniu wybierz „EDIFIER R20BT” z listy urządzeń Bluetooth, aby ponownie nawiązać połączenie.
- Przed rozpoczęciem strumieniowego przesyłania dźwięku z drugiego urządzenia wstrzymaj lub zatrzymaj odtwarzanie na bieżącym urządzeniu Bluetooth.

#### Uwaga:

- W razie potrzeby kod PIN do połączenia to „0000”.
- Aby korzystać ze wszystkich funkcji Bluetooth tego głośnika, upewnij się, że urządzenie źródłowe dźwięku obsługuje profile HFP, A2DP i AVRCP.
- Jeśli w ciągu 10 minut nie zostanie podłączone żadne urządzenie, głośnik przełączy się w tryb ukryty Bluetooth. Niebieski wskaźnik będzie powoli migać. W tym trybie (1) nowe urządzenia nie mogą znaleźć głośnika, ale (2) w przypadku urządzenia, które istnieje w rejestrze parowania tego głośnika, można wybrać „EDIFIER R20BT” z listy urządzeń Bluetooth, aby ponownie nawiązać połączenie. Aby wyjść z trybu ukrytego Bluetooth, naciśnij dowolny przycisk na głośniku.
- Po przełączeniu na wejście Bluetooth głośnik automatycznie ponownie połączy się z ostatnio podłączonymi urządzeniami.

#### Sterowanie odtwarzaniem

Uwaga: W trybie AUX synchronizacja głośności nie jest obsługiwana. Aby wyregulować głośność, należy ustawić ją osobno na głośniku i urządzeniu.

#### Efekty świetlne

Uwaga: Efekty świetlne można dostosować oraz włączać i wyłączać w aplikacji mobilnej EDIFIER ConneX lub aplikacji komputerowej EDIFIER TempoHub.

#### Aplikacja mobilna EDIFIER ConneX

1. Za pomocą urządzenia inteligentnego zeskanuj kod QR znajdujący się w skróconej instrukcji obsługi lub na opakowaniu.

- Możesz również wyszukać „EDIFIER ConneX” w Apple App Store (urządzenia z systemem iOS) lub Google Play (urządzenia z systemem Android).

2. Pobierz i zainstaluj aplikację.

3. Połącz urządzenie mobilne z głośnikiem przez Bluetooth.

4. W trybie Bluetooth otwórz aplikację EDIFIER ConneX na urządzeniu mobilnym.

5. Naciśnij menu, żeby przejść do ustawień i sterowania odtwarzaniem.

#### Aplikacja komputerowa EDIFIER TempoHub

1. Na komputerze z systemem Windows lub MacOS otwórz ten link: <https://www.edifier.com/PC.html>

2. Pobierz i zainstaluj aplikację.

3. Podłącz głośnik do komputera i przełącz na tryb strumieniowego przesyłania dźwięku przez USB.

4. Uruchom aplikację, a komputer automatycznie rozpozna głośnik.

#### Specyfikacje

Całkowita moc wyjściowa (RMS): 2,5 W + 2,5 W

Pasma przenoszenia: 73 Hz~20 kHz

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmiennność stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

### Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące obsługi urządzenia znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

#### Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

**Bezpieczeństwo użytkowania głośnika:**Unikaj wystawiania głośnika na działanie wilgoci, deszczu lub cieczy – chyba że produkt ma deklarowaną wodoodporność (np. IPX).Nie używaj głośnika w pobliżu otwartego ognia lub źródeł wysokiej temperatury, takich jak grzejniki.

- Unikaj wystawiania głośnika na działanie wilgoci, deszczu lub cieczy – chyba że produkt ma deklarowaną wodoodporność (np. IPX).
- Nie używaj głośnika w pobliżu otwartego ognia lub źródeł wysokiej temperatury, takich jak grzejniki.

**Ryzyko zakłóceń elektromagnetycznych (EMC):**Funkcja Bluetooth może powodować zakłócenia w działaniu urządzeń medycznych, takich jak rozruszniki serca. Utrzymuj bezpieczną odległość od takich urządzeń.Unikaj korzystania z głośnika w pobliżu innych urządzeń elektronicznych, które mogą być podatne na zakłócenia.

- Funkcja Bluetooth może powodować zakłócenia w działaniu urządzeń medycznych, takich jak rozruszniki serca. Utrzymuj bezpieczną odległość od takich urządzeń.
- Unikaj korzystania z głośnika w pobliżu innych urządzeń elektronicznych, które mogą być podatne na zakłócenia.

**Ochrona dzieci:**Produkt nie jest zabawką. Przechowuj głośnik oraz jego akcesoria (np. kable zasilające) w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8. roku życia.Nie pozwalaj dzieciom samodzielnie ładować urządzenia.

- Produkt nie jest zabawką. Przechowuj głośnik oraz jego akcesoria (np. kable zasilające) w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8. roku życia.
- Nie pozwalaj dzieciom samodzielnie ładować urządzenia.

**Bezpieczeństwo baterii i ładowania:**Używaj wyłącznie oryginalnych ładowarek lub kabli dostarczonych przez producenta.Nie ładuj głośnika w pobliżu łatwopalnych materiałów.W przypadku zauważenia uszkodzeń baterii lub nadmiernego nagrzewania urządzenia, natychmiast zaprzestań użytkowania i skontaktuj się z serwisem.

- Używaj wyłącznie oryginalnych ładowarek lub kabli dostarczonych przez producenta.
- Nie ładuj głośnika w pobliżu łatwopalnych materiałów.

- W przypadku zauważenia uszkodzeń baterii lub nadmiernego nagrzewania urządzenia, natychmiast zaprzestań użytkowania i skontaktuj się z serwisem.

## Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

**Konfiguracja Bluetooth:**Przed pierwszym użyciem upewnij się, że głośnik został sparowany z urządzeniem zgodnie z instrukcją obsługi.Funkcja Bluetooth działa najlepiej w odległości do 10 metrów bez przeszkód.Unikaj łączenia z urządzeniami niekompatybilnymi lub niezabezpieczonymi.

- Przed pierwszym użyciem upewnij się, że głośnik został sparowany z urządzeniem zgodnie z instrukcją obsługi.
- Funkcja Bluetooth działa najlepiej w odległości do 10 metrów bez przeszkód.
- Unikaj łączenia z urządzeniami niekompatybilnymi lub niezabezpieczonymi.

**Zalecenia dotyczące dźwięku:**Aby chronić słuch, unikaj słuchania muzyki na maksymalnej głośności przez dłuższy czas.Nie stawiaj głośnika w miejscach, gdzie wibracje mogą spowodować jego upadek.

- Aby chronić słuch, unikaj słuchania muzyki na maksymalnej głośności przez dłuższy czas.
- Nie stawiaj głośnika w miejscach, gdzie wibracje mogą spowodować jego upadek.

**Przechowywanie i konserwacja:**Przechowuj głośnik w suchym miejscu w temperaturze od 0°C do 40°C.Regularnie czyść obudowę miękką, suchą ściereczką. Nie używaj chemikaliów ani wilgotnych materiałów, jeśli urządzenie nie jest wodoodporne.

- Przechowuj głośnik w suchym miejscu w temperaturze od 0°C do 40°C.
- Regularnie czyść obudowę miękką, suchą ściereczką. Nie używaj chemikaliów ani wilgotnych materiałów, jeśli urządzenie nie jest wodoodporne.

## Dodatkowe środki ostrożności

- Aktualizacje oprogramowania:Regularnie sprawdzaj dostępność aktualizacji oprogramowania dla urządzenia w celu poprawy wydajności i bezpieczeństwa Bluetooth.Pobieraj oprogramowanie wyłącznie ze strony producenta.
- Regularnie sprawdzaj dostępność aktualizacji oprogramowania dla urządzenia w celu poprawy wydajności i bezpieczeństwa Bluetooth.
- Pobieraj oprogramowanie wyłącznie ze strony producenta.
- Zabezpieczenia prywatności:W trakcie korzystania z funkcji Bluetooth upewnij się, że urządzenie jest widoczne wyłącznie dla Twoich sparowanych urządzeń, aby uniknąć nieautoryzowanego dostępu.
- W trakcie korzystania z funkcji Bluetooth upewnij się, że urządzenie jest widoczne wyłącznie dla Twoich sparowanych urządzeń, aby uniknąć nieautoryzowanego dostępu.

## UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Edifier International Limited niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Głośniki 2.0 Edifier R20BT jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://files.innpro.pl/edifier>

Adres producenta: Box General Post Office P.O 6264 Hong Kong, cn

Częstotliwość radiowa: 2.4Ghz (2400Mhz - 2483.5Mhz)

Maksymalna moc częstotliwości radiowej: <20dBm

## Ochrona Środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Importer: **INNPRO**

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.

Rudzka 65c

44-200 Rybnik, Polska

tel. +48 533 234 303

hurt@innpro.pl

[www.innpro.pl](http://www.innpro.pl)

Przedstawiciel w UE:

THEMIS AR Unterstützung UG

Beedstrasse 54

40468 Düsseldorf, Niemcy

legal@themisar.com